Această traducere conține 1 pagină/3 file.
Numărul legalizării: OV-56/6-26
Data: 23 iunie 2026

Traducere legalizată din limba croată în limba română

Sandra Galović Hainž
traducător autorizat de română şi spaniolă

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA RUMUNJSKI I ŠPANJOLSKI JEZIK
TRADUCĂTOR AUTORIZA: DE ROMÂNĂ SI SPANIOLĂ
INTÉRPRETE JURADO DE RUMANO Y ESPAÑOL
Sandra
Galović Hainž, mag.
Vladimira Nazora 66
Ivanec

(stemă)

REPUBLICA CROAŢIA
RCHETUL MUNICIPAL DIN BJELOVAR
Bjelovar, Josipa Jelačića 1

r.: KO-DO-121/2026-1
jelovar, 31 martie 2026
ST/ZH

Către
TRIBUNALUL MUNICIPAL
DIN B J E L O V A R

În anexă vă transmit rechizitoriul emis de prezentul Parchet cu nr. KO-DO-121/2026-1 din 31 martie 2026, împreună cu dosarul cauzei nr. KO-DO-121/2026, în dosarul penal împotriva suspectul Stefan Civga, datorită săvârşirii infracţiunii de furt din art. 228 alin. 1 din Codul penal.

PROCUROR MUNICIPAL ADJUNCT,
Snježana Tudić

Documentul a fost semnat electronic:
Snježana Tudić
Data şi ora semnării:
01-04-2026
10:05:55

DN:
C=HR
O=OPĆINSKO DRŽAVNO ODVJETNIŠTVO U BJELOVARU
2.5.4.97=#0C1156415448522D353733373036333037323 0
OU=Signature
S=Tudić
G=Snježana
CN= Snježana Tudić

ANEXĂ:
- rechizitoriul (3x)

FINALUL TRADUCERII

Subsemnata Sandra Galović Hainž, traducător autorizat de română şi spaniolă, numită din nou prin Decizia preşedintelui Tribunalului Comercial din Varaždin nr. **4 Su-332/2022-6** din 29 noiembrie 2022, certific că traducerea de mai sus este în conformitate cu originalul întocmit în limba croată.

Numărul legalizării: 56/6-26
Ivanec, 23 iunie 2026

Sandra Galović Hainž

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA RUMUNJSKI I ŠPANJOLSKI JEZIK
TRADUCĂTOR AUTORIZAT DE ROMÂNĂ ŞI SPANIOLĂ
INTÉRPRETE JURADO DE RUMANO Y ESPAÑOL
Sandra
Galović Hainž, mag.
Vladimira Nazora 66
Ivanec

REPUBLIKA HRVATSKA
OPĆINSKO DRŽAVNO ODVJETNIŠTVO
U BJELOVARU
Bjelovar, Josipa Jelačića 1

Broj KO-DO-121/2026-2
Bjelovar, 31. ožujka 2026.
ST/ZH

OPĆINSKOM SUDU

U B J E L O V A R U

U privitku dostavljam optužnicu ovog Državnog odvjetništva broj: KO-DO-121/2026-1 od 31. ožujka 2026. zajedno sa spisom predmeta broj: KO-DO-121/2026 u kaznenom predmetu protiv osumnjičenika Stefana Civga zbog kaznenog djela krađe iz članka 228. stavka 1. Kaznenog zakona.

ZAMJENICA OPĆINSKOG DRŽAVNOG ODVJETNIKA
Snježana Tudić

Dokument je elektronički potpisan:
Snježana Tudić
Vrijeme potpisivanja:
01-04-2026
10:05:55

DN:
C=HR
O=OPĆINSKO DRŽAVNO ODVJETNIŠTVO U BJELOVARU
2.5.4.97=#0C115641544852 2D353733373036333037323 0
OU=Signature
S=Tudić
G=Snježana
CN=Snježana Tudić

PRILOG:
- Optužnica (3x)